

Tralle

# Plantekasse

med drejelige hjul

Trall planteringslåda med svängbara hjul

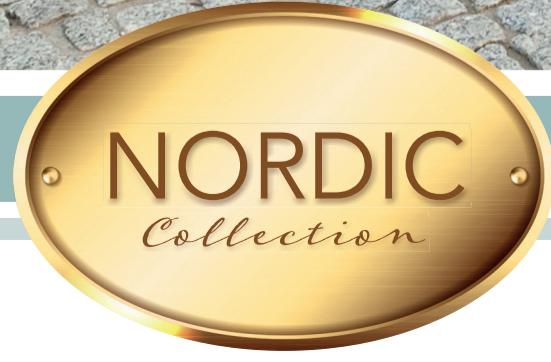
Tralle plantekasse med dreibare hjul



**Størrelse/Storlek:**  
ca. 115 x 40 x 32,5 cm

**Farve/Färg/Farge:**  
Sort/Svart

**Materiale/Material:**  
Fyrreträe/Furu



Produceret i Europa for:  
SAM PARTNER A/S  
DK-6000 Kolding  
Varenr. 411575



5 706245 411575

DK

## VIGTIG! LÆS OMHYGGELIGT!

GEM DETTE DOKUMENT TIL SENERE BRUG!

**ANVENDELSE:** Plantekassen er udelukkende til privat brug. Kan anvendes indendørs eller udendørs. Stå eller sid aldrig på plantekassen.

**SAMLING AF PLANTEKASSEN:** Følg illustrationerne i denne vejledning. Spænd kun skruer en smule, indtil alle skruer er monteret. herefter efterspændes alle skruer.

**PLEJE OG VEDLIGHOLD:** Træ er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vejr ved enten at udvide sig, eller trække sig sammen. Vi anbefaler derfor, at du regelmæssigt kontrollerer at alle skruer er fastspændte.

Plantekassen er behandlet med en vandbaseret træbeskyttelse, som fremhæver træstrukturen, og som samtidig giver god beskyttelse mod vejet. Plantekassen bør vaskes regelmæssigt med trærens for at forhindre, at snavs danner grobund for mug og skimmel.

Når effekten af beskyttelsen aftager, skal plantekassen behandles med en farveløs vandbaseret træbeskyttelse. Vask først plantekassen med trærens og lad den tørre. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen. Vi anbefaler at du gør dette mindst en gang om året.

Hvis plantekassens farve begynder at falme, kan det være nødvendigt at behandle den igen. Vask først plantekassen med en mild trærens, lad det tørre, og slip overfladen let med et fint sandpapir. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen.

### OPBEVARING:

Oppbevar plantekassen i et koldt, frostfrit, tørt, vejrfast rum i vintersæsonen.

Undgå følgende:

- Opvarmede rum såsom fyrrum (dette kan forårsage udtrørring af træet)
- Overdækninger af plastik (dette kan føre til pletter eller skimmel forårsaget af kondens).

**GENERELL PLEJE - HARPIKS:** Når plantekassen udsættes for høje temperaturer (over 35°C), kan harpiksene blive flydende og trække ud, især omkring knaster. Frisk harpiks kan fjernes med terpentin på en klud. Tørret / krystalliseret harpiks skal skrabels forsigtigt af uden at beskadige overfladebehandlingsten.

### SIKKERHEDSANVISNINGER:

Placer aldri plantekassen i nærheden af åben ild.

Følgende er ikke omfattet af garantien:

- Ändringer i overfladen pga. vejrforhold. Dette er normal slitage på grund af vejrforhold, og kan kun udbedres ved gentagen overfladebehandling.
- Udtræk af harpiks. Dette er en naturlig proces.
- Forekomster af små revner, når plantekassen udsættes for solen og varme. Dette skyldes træets beskaffenhet som materiale.
- Skader på grund af ukorrekt brug.

S

## VIKTIG! LÄS NOGGRANT!

SPARA DETTA DOKUMENT FÖR FRAMTIDA BRUK!

**ANVÄNDNING:** Planteringslådan är uteslutande avsedd för privat bruk. Kan användas inomhus eller utomhus. Stå eller sitt aldrig på planteringslådan.

**MONTERING AV planteringslådan:** Följ illustrationerna i denna bruksanvisning. Dra inte å skruvorna helt innan alla skruvar är monterade. Efterdra istället när alla skruvar är på plats.

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:** Trä är en naturprodukt. Det reagerar på temperatur och väder genom att antingen utvidga sig eller dra ihop sig. Vi rekommenderar därför att du regelbundet kontrollerar att alla skruvar är åtdragna.

Planteringslådan är behandlad med ett vattenbaserat träskydd som framhäver træstrukturen och samtidigt ger bra vädertillskydd. Planteringslådan bör regelbundet tvättas med trärengröjning för att förhindra att smuts blir en grogrund för fuktbildung och mögel.

När effekten av skyddet avtar ska planteringslådan behandlas med ett färglös vattenbaserat träskydd. Tvätta först planteringslådan med trärengröjning och låt den torka. Avlägsna eventuella färgrester och applicera träskyddet. Vi rekommenderar att du gör detta minst en gång om året.

Om färgen på planteringslådan börjar blekna kan du behöva behandla den på nytt. Tvätta först planteringslådan med en mild trärengröjning, låt torka och slipa därefter ytan lätt med ett fint sandpapper. Ta bort eventuella färgrester och applicera träskyddet.

### FÖRVARING:

Förvara planteringslådan i ett svalt, frostfritt, torrt och väderlättigt utrymme under vintersäsongen.

Undvik följande:

- Uppvärmda rum såsom pannrum (dette kan orsaka uttorkning av träet)
- Övertäckning med plast (dette kan leda till fläckar eller mögel orsakad av kondens).

**ALLMÄN SKÖTSEL - KÅD:** När planteringslådan utsätts för höga temperaturer (över 35 °C) kan kådan mjukna och flyta ut, särskilt runt kvistar. Färsk kåda kan tas bort med lacknafta på en trasa. Torkad/kristalliserad kåda ska skraps bort försiktigt utan att skada ytbehandlingen.

### SÄKERHETSANVISNINGAR:

Placer aldrig planteringslådan i näheten av öppen eld.

Följande täcks inte av garantin:

- Ytförändringar på grund av väderförhållanden. Detta anses vara normalt slitage på grund av väderförhållanden och kan endast åtgärdas genom upprepad ytbehandling.
- Utfällning av kåda. Detta är en naturlig process.
- Små sprickor uppstår när planteringslådan utsätts för sol och värme. Detta beror på træets beskaffenhet som material.
- Skador på grund av felaktig användning.

N

## VIKTIG! LES NØYE!

TA VARE PÅ DETTE DOKUMENTET TIL SENERE BRUK!

**BRUK:** Plantekassen er kun til privat bruk. Kan brukes innendørs eller utendørs. Du bør aldri stå eller sitte på plantekassen.

**MONTERING AV PLANTEKASSEN:** Følg illustrasjonene i denne bruksanvisningen. Skru inn skruene bare litt inntil alle skruene er festet, og stram deretter alle skruene.

**STELL OG VEDLIKEHOLD:** Tre er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vær ved enten å utvide seg eller trekke seg sammen. Vi anbefaler derfor at du regelmæssigt kontrollerer at alle skruene er stramm.

Plantekassen er behandlet med en vannbaseret trebeskyttelse som fremhører træstrukturen, og som samtidig gir god beskyttelse mot været. Plantekassen bør vaskes regelmæssigt med trærens for å hindre at smuss danner grobunn for mugg og mögel.

När effekten av beskyttelsen avtar, skal plantekassen behandles med en fargeløs, vannbaseret trebeskyttelse. Vask først plantekassen med trærens og la den tørke. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen. Vi anbefaler at du gjør dette minst én gang i året.

Hvis fargen på plantekassens begynner å falme, kan det være nødvendig å behandle den på nytt. Vask først plantekassen med en mild trærens, la den tørke og slip overflaten lett med et fint sandpapir. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen.

### OPPBEVARING:

Oppbevar plantekassen i et kjølig, frostfritt, tørt og værbestandig rom i vintersesongen.

Unngå følgende:

- Oppvarmede rom som fyrrum (dette kan forårsake uttørking av treverket)
- Tildekning med plast (dette kan føre til flekker eller sopp på grunn av kondens)

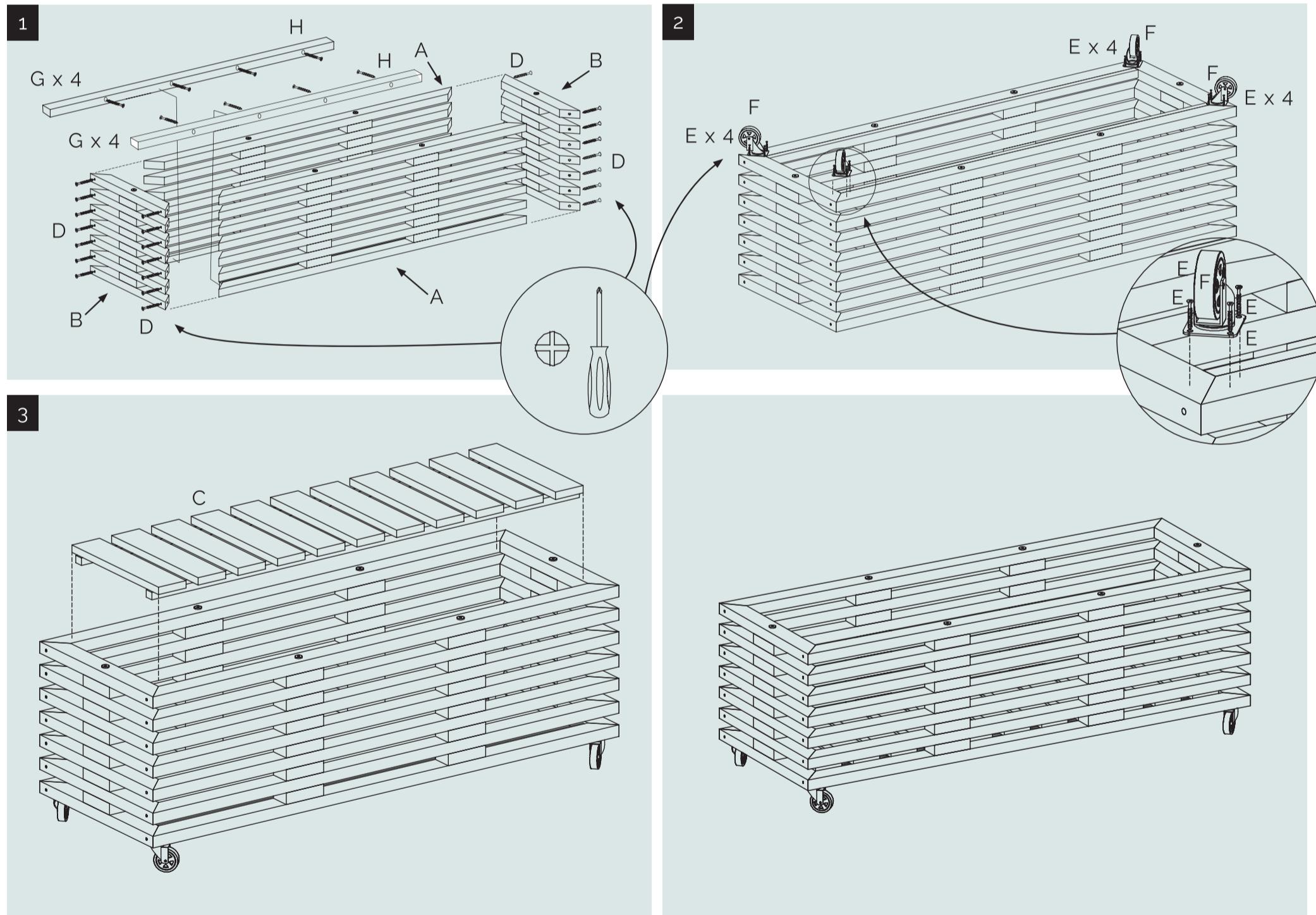
**GENERELL PLEIE - HARPIKS:** Når plantekassen utsættes for høye temperaturer (over 35 °C), kan harpiksene bli flydende og trekke ut, spesielt rundt kvistar. Fersk harpiks kan fjernes med terpentin på en klud. Tørket/kristalliseret harpiks må skrabels forsiktig av uten å skade overflatebehandlingsten.

### SIKKERHETSANVISNINGER:

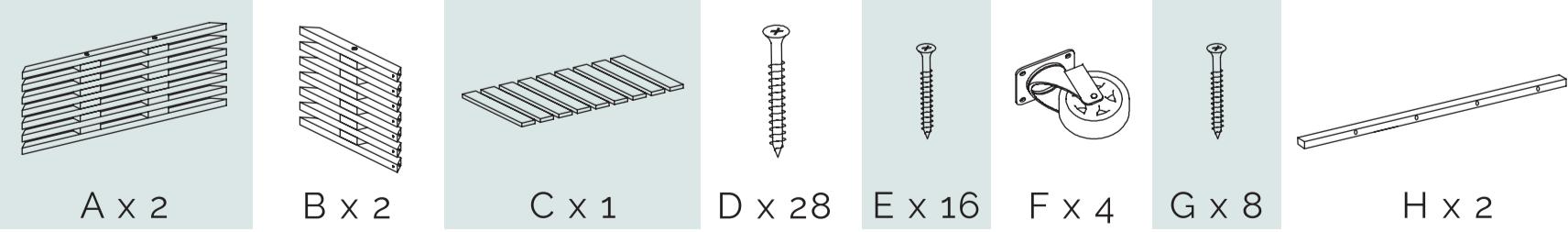
Plasser aldri plantekassen i nærheden av åpen ild.

Garantien dekker ikke følgende:

- Endringer i overflaten pga. værforhold. Dette er normal slitasje som skyldes værforhold, og kan bare utbedres ved gjentatt overflatebehandling.
- Utrekking av harpiks. Dette er en naturlig prosess.
- Forekomst av små sprekker når plantekassen utsættes for sol og varme. Dette skyldes treverkets beskaffenhet som materiale.
- Skader som følge av feil bruk.



Producert i Europa for:  
SAM PARTNER A/S  
DK-6000 Kolding  
Varenr. 41157



Tralle  
**Plantekasse**  
med drejelige hjul

Trall planteringslåda med svängbara hjul

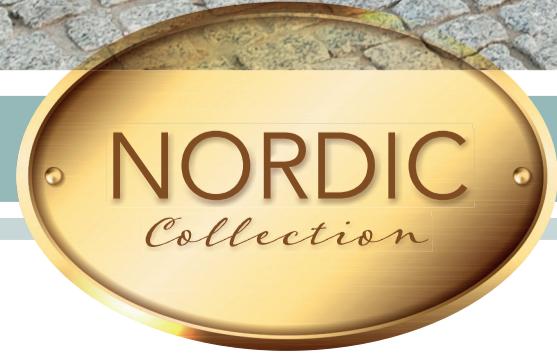
Tralle plantekasse med dreibare hjul



**Størrelse/Storlek:**  
ca. 115 x 40 x 32,5 cm

**Farve/Färg/Farge:**  
Natur

**Materiale/Material:**  
Fyrretræ/Furu



Produceret i Europa for:  
SAM PARTNER A/S  
DK-6000 Kolding  
Varenr. 41158



5 706245 411582

DK

## VIGTIG! LÆS OMHYGGELIGT!

GEM DETTE DOKUMENT TIL SENERE BRUG!

**ANVENDELSE:** Plantekassen er udelukkende til privat brug. Kan anvendes indendørs eller udendørs. Stå eller sid aldrig på plantekassen.

**SAMLING AF PLANTEKASSEN:** Følg illustrationerne i denne vejledning. Spænd kun skruer en smule, indtil alle skruer er monteret. herefter efterspændes alle skruer.

**PLEJE OG VEDLIGHOLD:** Træ er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vejr ved enten at udvide sig, eller trække sig sammen. Vi anbefaler derfor, at du regelmæssigt kontrollerer at alle skruer er fastspændte.

Plantekassen er behandlet med en vandbaseret træbeskyttelse, som fremhæver træstrukturen, og som samtidig giver god beskyttelse mod vejet. Plantekassen bør vaskes regelmæssigt med trærens for at forhindre, at snavs danner grobund for mug og skimmel.

Når effekten af beskyttelsen aftager, skal plantekassen behandles med en farveløs vandbaseret træbeskyttelse. Vask først plantekassen med trærens og lad den tørre. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen. Vi anbefaler at du gør dette mindst en gang om året.

Hvis plantekassens farve begynder at falme, kan det være nødvendigt at behandle den igen. Vask først plantekassen med en mild trærens, lad det tørre, og slip overfladen let med et fint sandpapir. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen.

### OPBEVARING:

Oppbevar plantekassen i et koldt, frostfrit, tørt, vejrfast rum i vintersæsonen.

Undgå følgende:

- Opvarmede rum såsom fyrrum (dette kan forårsage uttørring af træet)
- Overdækninger af plastik (dette kan føre til pletter eller skimmel forårsaget af kondens).

**GENERELL PLEJE - HARPIKS:** Når plantekassen udsættes for høje temperaturer (over 35°C), kan harpiksene blive flydende og trække ud, især omkring knaster. Frisk harpiks kan fjernes med terpentin på en klud. Tørret / krystalliseret harpiks skal skrabels forsigtigt af uden at beskadige overfladebehandlingsten.

### SIKKERHEDSANVISNINGER:

Placer aldri plantekassen i nærheden af åben ild.

Følgende er ikke omfattet af garantien:

- Ändringer i overfladen pga. vejrforhold. Dette er normal slitage på grund af vejrforhold, og kan kun udbedres ved gentagen overfladebehandling.
- Udtræk af harpiks. Dette er en naturlig proces.
- Forekomster af små revner, når plantekassen udsættes for solen og varme. Dette skyldes træets beskaffenhet som materiale.
- Skader på grund af ukorrekt brug.

S

## VIKTIG! LÄS NOGGRANT!

SPARA DETTA DOKUMENT FÖR FRAMTIDA BRUK!

**ANVÄNDNING:** Planteringslådan är uteslutande avsedd för privat bruk. Kan användas inomhus eller utomhus. Stå eller sitt aldrig på planteringslådan.

**MONTERING AV PLANTERINGSLÅDAN:** Följ illustrationerna i denna bruksanvisning. Dra inte å skruvorna helt innan alla skruvar är monterade. Efterdra istället när alla skruvar är på plats.

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:** Trä är en naturprodukt. Det reagerar på temperatur och väder genom att antingen utvidga sig eller dra ihop sig. Vi rekommenderar därför att du regelbundet kontrollerar att alla skruvar är åtdragna.

Planteringslådan är behandlad med ett vattenbaserat träskydd som framhäver træstrukturen och samtidigt ger bra vädertillskydd. Planteringslådan bör regelbundet tvättas med trärengröjning för att förhindra att smuts blir en grogrund för fuktbildung och mögel.

När effekten av skyddet avtar ska planteringslådan behandlas med ett färglös vattenbaserat träskydd. Tvätta först planteringslådan med trärengröjning och låt den torka. Avlägsna eventuella färgrester och applicera träskyddet. Vi rekommenderar att du gör detta minst en gång om året.

Om färgen på planteringslådan börjar blekna kan du behöva behandla den på nytt. Tvätta först planteringslådan med en mild trärengröjning, låt torka och slipa därefter ytan lätt med ett fint sandpapper. Ta bort eventuella färgrester och applicera träskyddet.

### FÖRVARING:

Förvara planteringslådan i ett svalt, frostfritt, torrt och väderlämpligt utrymme under vintersäsongen.

Undvik följande:

- Uppvärmda rum såsom pannrum (dette kan orsaka uttorkning av träet)
- Övertäckning med plast (dette kan leda till fläckar eller mögel orsakad av kondens).

**ALLMÄN SKÖTSEL - KÅDA:** När planteringslådan utsätts för höga temperaturer (över 35 °C) kan kådan mjukna och flyta ut, särskilt runt kvistar. Färsk kåda kan tas bort med lacknafta på en trasa. Torkad/kristalliserad kåda ska skraps bort försiktigt utan att skada ytbehandlingen.

### SÄKERHETSANVISNINGAR:

Placer aldrig planteringslådan i näheten av öppen eld.

Följande täcks inte av garantin:

- Ytförändringar på grund av väderförhållanden. Detta anses vara normalt slitage på grund av väderförhållanden och kan endast åtgärdas genom upprepad ytbehandling.
- Utfällning av kåda. Detta är en naturlig process.
- Små sprickor uppstår när planteringslådan utsätts för sol och värme. Detta beror på træets beskaffenhet som material.
- Skador på grund av felaktig användning.

N

## VIKTIG! LES NØYE!

TA VARE PÅ DETTE DOKUMENTET TIL SENERE BRUK!

**BRUK:** Plantekassen er kun til privat bruk. Kan brukes innendørs eller utendørs. Du bør aldri stå eller sitte på plantekassen.

**MONTERING AV PLANTEKASSEN:** Følg illustrasjonene i denne bruksanvisningen. Skru inn skruene bare litt inntil alle skruene er festet, og stram deretter alle skruene.

**STELL OG VEDLIKEHOLD:** Tre er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vær ved enten å utvide seg eller trekke seg sammen. Vi anbefaler derfor at du regelmæssigt kontrollerer at alle skruene er stramm.

Plantekassen er behandlet med en vannbaseret trebeskyttelse som fremhører træstrukturen, og som samtidig gir god beskyttelse mot været. Plantekassen bør vaskes regelmæssigt med trærens for å hindre at smuss danner grobunn for mug og skimmel.

Når effekten av beskyttelsen avtar, skal plantekassen behandles med en fargeløs, vannbaseret trebeskyttelse. Vask først plantekassen med trærens og la den tørke. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen. Vi anbefaler at du gjør dette minst én gang i året.

Hvis fargen på plantekassens begynner å falme, kan det være nødvendig å behandle den på nytt. Vask først plantekassen med en mild trærens, la den tørke og slip overflaten lett med et fint sandpapir. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen.

### OPPBEVARING:

Oppbevar plantekassen i et kjølig, frostfritt, tørt og værbestandig rom i vintersesongen.

Unngå følgende:

- Oppvarmede rom som fyrrum (dette kan forårsake uttørring av treverket)
- Tildekning med plast (dette kan føre til flekker eller sopp på grunn av kondens)

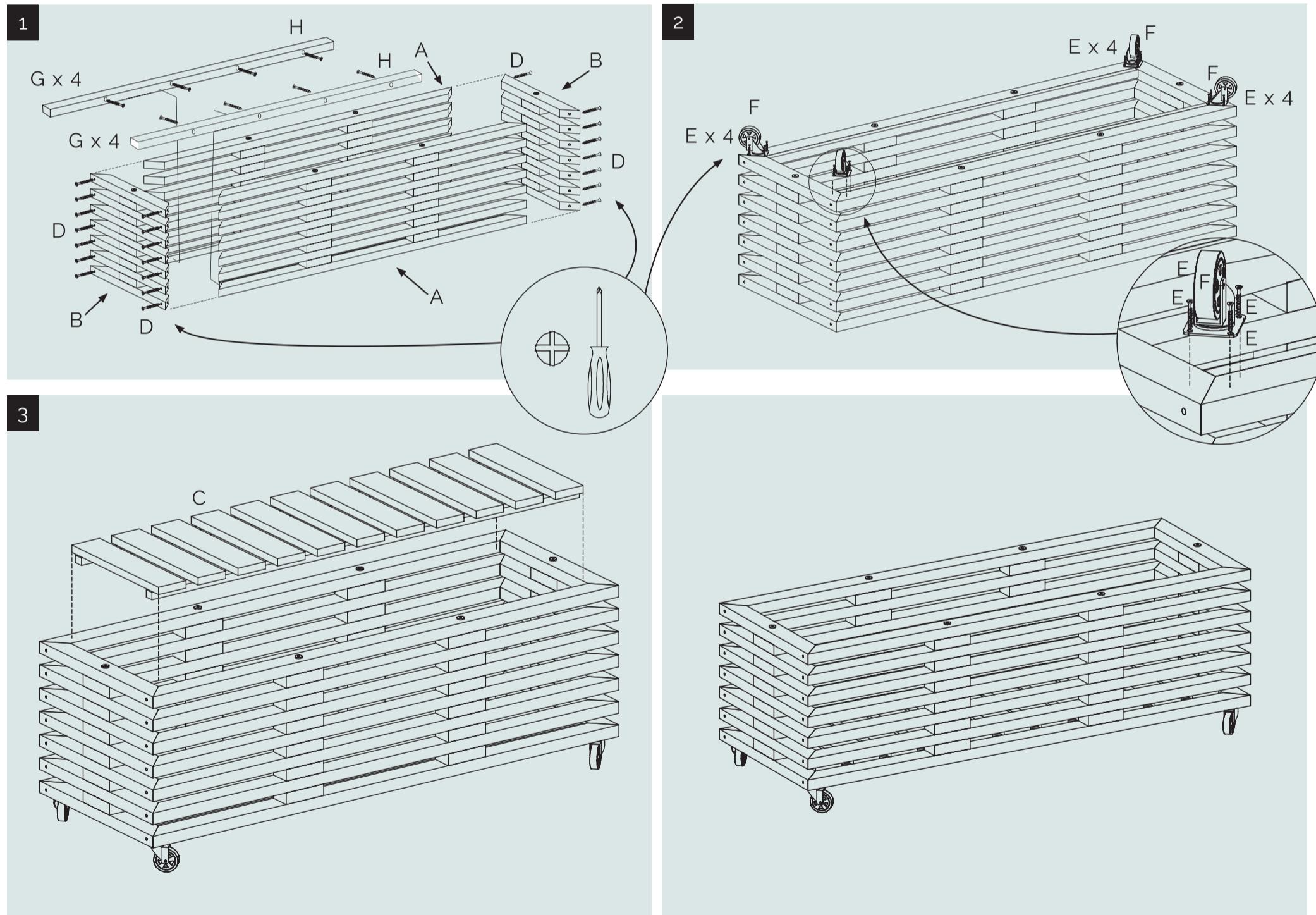
**GENERELL PLEIE - HARPIKS:** Når plantekassen utsættes for høye temperaturer (over 35 °C), kan harpiksene bli flydende og trekke ut, spesielt rundt kvistar. Fersk harpiks kan fjernes med terpentin på en klud. Tørket/kristalliseret harpiks må skrabels forsiktig av uten å skade overflatebehandlingsten.

### SIKKERHETSANVISNINGER:

Plasser aldri plantekassen i nærheden av åpen ild.

Garantien dekker ikke følgende:

- Endringer i overflaten pga. værforhold. Dette er normal slitasje som skyldes værforhold, og kan bare utbedres ved gjentatt overflatebehandling.
- Utrekking av harpiks. Dette er en naturlig prosess.
- Forekomst av små sprekker når plantekassen utsættes for sol og varme. Dette skyldes treverkets beskaffenhet som materiale.
- Skader som følge av feil bruk.



Producert i Europa for:  
SAM PARTNER A/S  
DK-6000 Kolding  
Varenr. 41158

